

## عن مهرجانات وجوائز المُخالفة قاعدة في السينما العربية

يُلحّ سؤال المهرجانات العربية والجوائز الدولية بالنسبة إلى الأفلام العربية، فالمعضلات والاعطاب كثيرة، ولا احد راغب في إصلاحها وتغييرها

نديم جرجوره

مخالفة شرط أو مطلب تُصبح قاعدة يُركن إليها في السينما العربية. هذا لا علاقة له بالصناعة، بل بمهرجانات وجوائز، وبعض تلك الأخيرة أجنبية، يجهد عرب كثيرون إليها، فيُخالفون شرطاً أو مطلباً تضعه إدارة الجوائز لإتاحة فرصة المشاركة في التنافس. مهرجانات عربية عدّة تتخطى في البيات الإدارة والتنظيم، خصوصاً مسالتي تشكيل لجان تحكيم واختيار أفلام، العربية منها تحديداً، فالجغرافية غالباً أحياناً، والحوازنات ضرورية، رغم انتفاء هذا، منذ مدة، في مهرجانات عربية عدّة، مع تولّي سينمائيين وخبراء عرب منصب الإدارة الفنية. المخالفة تصحح أساسية، عاماً تلو

آخر. كل تعليق نقدي غير مُفيد، فلا أحد يكثر أو يهتم. كل نقاش، بريده البعض لتصحيح خطأ، يصطدم بأذان مغلقة، ويعيون مفتوحة على مصالح وعلاقات عامة. كل شيء مُباح، فالشرط العربي يقول بضرورة بلوغ أي حيز في الغرب، وهذا يسمح بتفعيل المخالفة وتثبيتها، بالف حجة ومواربة واحتيال. اختيار سينمائيين عرب في «أكاديمية فنون الصورة المتحرّكة وعلومها»، التي تمنح جوائز «أوسكار» كل عام، يكشف أن بعض الغرب يخضع لمفهوم المصالح والعلاقات العامة أيضاً، على حساب السينما أحياناً، أو أنه جاهل وغير مُطلع، وكسول أيضاً، لأنه يُفضّل الاستسهال على البحث والتأكد. فالغرب غير منته إلى أن كل عامل أو عاملة في صناعة السينما العربية لن يكون، بالضرورة، أهلاً لمنصب كهذا. تشكيل لجان تحكيم في مهرجانات سينمائية عربية يخضع، غالباً، لهذا المفهوم. الية الاشتغال في لجان تحكيم عربية تصاب باعطاب، ولا أحد يريد إصلاحاً أو تغييراً. بعض الاختيارات عطن، فالمختار غير معني بالسينما، أحياناً عدّة، وإن يكن مُشاهداً، بشكل أو باخر، ولعل مُشاهداته كحز على التجاري والاستهلاكي، وعلى ترفيهه وتسلية. أساساً، المشاهدة وحدها غير كافية لجعل المُشاهد خبيراً في صناعة السينما. حاجة

### كُلُّ تعليق نقدي غير مُفيد فلا احد يكثر او يهتم

مهرجانات كهذه إلى «وجوه» تجذب الناس إليها هم من أي شيء آخر، والجذب غير متحقق في دورات عدّة. غلبة المصالح والعلاقات العامة، عند بعض أعضاء لجان التحكيم، احد تلك الأعطاب. غياب النقاش يحصل بسبب غلبة الجنسية والجغرافية، فاعضاء عرب في لجان تحكيم بخالفون كل شيء من أجل منح جائزة أو أكثر لفيلم ما، انطلاقاً من جنسيته وجغرافيته، اللتين ينتمي هؤلاء إليهما. أكثر من ذلك: إنهم غير مكثفين بمخالفة كل شيء، إذ لديهم قدرة وطاقة على إثارة مشاكل

كثيرة لتحقيق المبتغى. لجان عربية أخرى، تُشكّل في هذه الدولة العربية أو تلك، لاختيار فيلم «يُمثّل» هذه الدولة أو تلك في الطريق إلى «أوسكار» أفضل فيلم أجنبي، تعكس عطباً آخر، لن يكون سوؤه أخف وطأة. أعضاء فيها يرتبطون مباشرة بأفلام مُرشحة للاختيار، ونقاشات مسطّحة تهتمّ بالتجاري، أو بالأقدر على التسويق الجماهيري، إن تكن هناك إمكانية لتسويق تجاري لفيلم عربي في بلدان عربية مختلفة، فتسويق كهذا يرتكز غالباً على جهد منتجين اجانب يُشاركون في الإنتاج. أعضاء آخرون غير متبالين بأي قيمة سينمائية، فالاهمّ عندهم أن يُشارخوا في لعبة المصالح والعلاقات العامة. بعض هؤلاء يُقدّم نفسه مدافعاً شرساً عن النتاج المحلي، بحجّة «الانتماء الوطني»، من دون أدنى اكتشاف أو تنقّه إلى القيمة السينمائية، فيختار الأقل قيمة، إن تكن هناك أفلامٌ محلية ذات قيمة



نادية ليكي ومونيه علق وصالح بكر في «لا ماسترا»، 2021، «كوسلا براشا» (فيوتور، تروينو، تشيلو/أو/ Getty)

سينمائية مهمّة تُشارك في التنافس على الاختيار. اختيار كهذا منبثق من جهل أو ادعاء معرفة أو مصلحة أو علاقات عامة. «الوطنية»، في لحظة كهذه تحديداً، افتراءً وتحابل. الشرط الوحيد الذي تضعه أكاديمية الـ«أوسكار» للفيلم الأجنبي يكمن في ضرورة عرضه التجاري في صالات بلده قبل نهاية موعد إرساله إليها. يحصل في لبنان، مثلاً، إلا يلتزم أحدٌ في وزارة الثقافة، الجهة المخوّلة للاختيار، بهذا الشرط، فتؤلف لجان تحكيم، أعضاؤها غير ملتزمين بهذا الشرط، لأن المصالح والعلاقات العامة والحس التجاري أقوى والأهمّ. تماماً كالحاصل في البلد نفسه: النظام أقوى من الدستور والحكم والدولة.

النص الكامل  
على الموقع الإلكتروني



انس البوسوي  
(يمين) ونبيل عيوش  
فيم «كان» 2021،  
روح مُفصمة  
بالأصناف والتحدّي  
وحبّ الحياة (سنان)  
كاردنالي/ Getty)



. إلى أرض مجهولة ومُعادية غالباً. بطلٌ غامض، تُعرف القليل جداً عن ماضيه في نهاية المطاف. صنع المراسم، ويمكن أن يصبح وقحاً، أحياناً. لكن، إذا منحناه الوقت اللازم، نتمكّن من اكتشاف قلب كبير، وقدرة على إقامة روابط إنسانية عميقة مع السكان الذين يعيشون في تلك الأرض، غير المعروفة له في البداية.

■ أرى أيضاً أنس بمثابة تجسيد لمثالية «الراب» في عين الشباب، إلى درجة المجازفة يجعله نفسه مثالياً نوعاً ما. ألم تتوخس من هذا الخطر قليلاً؟ كلا. لأن أنس في مهمّة بالنسبة إليّ. إنّه بمثابة مُبشّر، يأتي ليحوّل الشبان إلى نهج في الحياة، بمنحهم أدوات التعبير، وصوتاً يحمل كلماتهم، لأنه يشعر أن لديه مسؤولية تجاههم. إنه أيضاً شخص لديه رؤية لأصول موسيقى «الراب» أتمم لستم هنا للاستمتاع أو التصفيق أو سرد القصص التافهة التي تجري في حينكم. لست مهتماً بهذا. إذا كنتم في صفّي، فإن لديكم أشياء لتقولوها، ويُمكن لهذه الأشياء أن تُغيّر العالم، ويُمكنها أن تُغيّركم أنتم كذلك. عندما تكون لديك هذه الرؤية، فأنت بالضرورة شخص غير مهان. أردتُ، عكس كل اعتقاد، أن أظهر شخصية أنس على هذا النحو.

■ تبدو مُشاهد المبارزات اللفظية كأنها مرتجلة، لكنّي أعلم أنها ليست كذلك. ما هو نصيب المکتوب والرتجل في الفيلم، بشكل عام؟ كل شيء حقيقي، وكل شيء غير حقيقي. كل شيء مُتخيّل، وكل شيء محض واقع. كل شيء يبدأ من الواقع، في الفيلم، وبعد ذلك في اقتراح السينما هذا. أمزج الفيلم الاجتماعي بالحميمي والموسيقي. مهمّ أن نظل، من وجهة نظر أسلوبية، في اقتراح مُنسجم ومُوحد الرؤية، وأن نقفد في الآن نفسه المشاهد، حتى لا يتأثّر له. في أي لحظة. أن يُفرق بين ما هو مکتوب وما هو غير مکتوب. من هنا جاء سؤالك، بالنسبة إليّ، طمس الحدود بين الأفلام الوثائقية والخيالية أمر بالغ الأهمية، بحيث نشعر في كل لحظة أننا مع هؤلاء الشبان في المركز، وأنّ ما يقولونه، والمشاهد التي يؤدونها، جزءٌ وثيق من حياتهم اليومية. عندما يناقشون، الأمر سيئاً؛ فليكن كلامهم ما نسمع. وعندما يُغنون، فإن كلماتهم تُشكّل الأغنية، إلخ. العمل كله، الذي قمت به معهم في هذا الفيلم، والذي كان يُمثّل كل تعقيد اشتغالنا، الأثرى في أي وقت حبال الخيال.

النص الكامل  
على الموقع الإلكتروني



### حوار اجراه سعيد المزوراني

عشية إطلاق العروض التجارية المغربية لـ«عليّ صوتك»، التقت «العربي الجديد» المخرج المغربي نبيل عيوش في حوار عن الفيلم والسينما والموسيقى.

## نبيل عيوش

أردتُ تحقيق فيلم  
اجتماعي وسياسي  
لا موسيقي فقط

اللازم لتحت فعل الزمن في الشخصيات، كما في «يا خيل الله». رغم ذلك، لا يُمكن للمُشاهد سوى أن يعانق طرحة الفيلم، وروحه المفعمّة بالانطلاق والتحدّي وحبّ الحياة. لغتة إنسانية لمواجهة إيديولوجيا التزمّت والانغلاق، يعبر عنها مشهد الختام، حين تنهمر دموع أنس على خديّه بعد أن ليس قناع القسوة والصلابة طيلة الوقت، فيعكس . بغصّة في الحلق . إحدى لازمات سينما عيوش، حيث تجد الشخصيات نفسها، غالباً، وجهاً لوجه مع واقع سعت بكلّ قواها إلى التغاضي عنه: «لا وسيلة للهروب من حقيقة واقعم بعد اليوم. لا مفرّ أمامكم سوى أن تواجهوها». بمناسبة العرض ما قبل الاول لـ«عليّ صوتك»، المقام مؤخراً في الدار البيضاء، تمهيداً لعرضه في الصالات السينمائية المغربية، أجرت «العربي الجديد» هذا الحوار مع نبيل عيوش.

20 عاماً بعد «عليّ زاوا» (2000)، الذي يتفقى حياة أطفال الشوارع في حيّ «سيدي مومن» وأماكن أخرى من الدار البيضاء؛ و10 أعوام بعد «يا خيل الله» (2012)، المقتبس عن رواية «نجوم سيدي مومن»، الذي يحكي عن كيف غرّر ظلاميون بعقول شبان مُهتمّين في الحيّ الشعبي نفسه ليُفجروا أنفسهم في مايو/ أيار 2003، مودين بحياة عشرات الأبرياء؛ يعود نبيل عيوش، في «عليّ صوتك» (2021)، إلى «المركز الثقافي» الذي أنشاه رفقة كاتب الرواية ماحي بندين، ليروي قصة متخلّلة، انطلاقاً من يوميات معلم «الراب والهيب هوب»، أنس البوسوي، مع تلامذته، مُعطياً الكلام لشبان مغممين بطاقة التعبير، وحيوية الرقص، للإفصاح عن كل ما يختلج في دواخلهم من أمال وخيبات، ورغبة جامحة في تغيير واقع عيشتهم وسط مجتمع يطغى فيه منطق القضيبة المرزّفة، والتمسك بالتقاليد الرجعية، على اعتبارات تحقيق الذات، وكل بواعت الفردانية. يركّز الحكي بشكل خاص على الصعوبات التي تواجهها الشخصيات النسائية، باعتبارها الحلقة الأكثر هشاشة وتعرّضاً لضغوط التحكّم وقيود التعبير.

أقوى لحظات الفيلم تلك التي تنفصل عن منطق السرد لتعانق جمالية الكوميديا الموسيقية، مُعبّرة بموشور إيحائية الرقص عن مكتونات الشخصيات (رقصة الفتاة فوق السطح)، أو بشعرية الكلمات الموزونة عما يخلج فيها من تناقضات (المشهد المتخيّل من وجهة نظر الشاب المتدين، الذي ينفجر بالغناء في وجه الأصوليين). ذلك أن محاولته الحكي الغوص في المعيش اليومي للشباب مع عائلاتهم انتمت بالسطحية، إلى حدّ ما، لأنّها لم تلتقط التفاصيل، ولم تأخذ الوقت

الجانب، لأن 5 من أفلامك الروائية تضمّ شباباً كشخصيات رئيسية. كيف تفسّر هذا الميل؟ بقوة اللقاء معهم، وموهبتهم الطافحة بشكل أساسي. كنت أعلم أن هناك موهبة لدى هؤلاء الشباب، لكنّي لم أتوقّعها بهذا القدر. في مرحلة ما، تولدت رغبة لدي في محاولة فهم من أين أتت هذه الموهبة، ومن أين جاءت الفوّة التي تُعبر بها الكلمات والأجساد. كل شيء انطلق من نقاش استمر ساعات عدّة، بعد ظهر يوم سبت في نوفمبر/ تشرين الثاني 2017، والثقة التي وضعوها فيّ أخيراً، كي يتقاسموا واقعهم معي. أن يقولوا لي: «من هنا أتينا. هذا هو المكان الذي نشأنا فيه، وهذا هو السبب في أن نصنع موسيقى «الهيب هوب»، ولأجل هذه الأسباب نكتب ونغني بهذا الشكل».

عندها، أتقنّت أنّ هناك، نوعاً ما، لقاء بين طاقة وحيوية معينة، وشيئاً يفتح على أفق أفضل. في الوقت نفسه، هناك مواضيع مفضّلة ومهمّة بالنسبة إليّ.

■ يبدأ «عليّ صوتك» بنوع من التبشير المرأوي لسيرورة التحضير لفيلم، حيث يقوم أنس بمعاينة الغضاء باحثاً عن «المركز الثقافي» في «سيدي مومن»، ثم يزخرّف جدران الفصل في محاكاة لإنجاز الديكور، وينجز نوعاً من الكاستينغ في لحظة معينة، عندما يجس قليلاً الحساسيات الموسيقية لدى تلامذته. هل قصدت أن تبدأ الفيلم بهذا الشكل؟ لا، إطلاقاً. مُثير للاهتمام أن أسمع منك هذا الآن، لأنك مُحقّ. لكنّي لم أقصد البدء بهذا التبشير صراحة. ما كان مقصوداً، من جهة أخرى، إسداء تحيّة إلى أفلام الغرب الأميركي، وجون فورد وكينيت إيستوود. تلك الأفلام عن السهول العظمى، حيث يصل دائماً بطلٌ وحيدٌ على حصانه. هنا نتحدّث عن السيارة السوداء لأنس

تعود إلى حيّ «سيدي مومن» كلّ مرّة، إلى درجة أنّك تكاد تتخذ منه ما يُسمّيه ميشال فوكي «هيتيروتوبيا». هل ذهبت إليه، هذه المرّة، تلبية لنهج إجراء تقييم فنيّ للترامك الإنساني والثقافي هناك؛ أم هناك سببٌ آخر أطلق الرغبة في إنجاز «عليّ صوتك»؟

واضح أنّ هناك لقاءً مع فضاء لم يتمّ إنشاؤه على الإطلاق لاستضافة تصوير فيلم في الأصل، أي «المركز الثقافي»، ثم مع شباب في فصل «الهيب هوب»، ومعلم أبهرني. ذكرني كل ذلك، قبل أي شيء، بطفولتي، ما أثار أوتاراً حسّاسة قوية جداً في داخلي، جعلتني أرغب في العودة، لأضع الكاميرا في «سيدي مومن»، وهذا لم أخطئ له في البداية. أرى ذلك كخيوط ينسحب ببطء من كتلة خيوط.

■ هناك أيضاً عودة إلى أحد اهتماماتك الرئيسية: التعامل مع الشباب. هناك ميل حقيقي إلى هذا

### بطاقة

مواليد باريس (1 ابريل/ نيسان 1969)، لآب مغربي وام فرنسية ذات اصل تونسي، أنجز نبيل عيوش في بداية حياته المهنية الشرطة اعلانية، بعد تجربة قصيرة كمساعد مخرج. درس المسرح، وفي مطلع تسعينيات القرن ال20 حقّق 3 افلام قصيرة. عام 1997 اخرج اول روائي طويل له بعنوان «مكتوب»، ثم: «عليّ زاوا» (2000)، و«كما تريد لولا» (2008)، و«يا خيل الله» (2012)، Much Lovedg (2015) و«للراية» (2017)، و«عليّ صوتك» (2021). له اعمال تلفزيونية ووثائقية قليلة.